

Як виправдати відсутність дитини в школі

Шкільне навчання в Німеччині є обов'язковим. Кожна дитина віком від 6 до 18 років зобов'язана відвідувати школу. Це також означає, що дитина повинна приходити на заняття. Якщо вона не може прийти на заняття, батьки повинні вибачитися за дитину або **попередньо** повідомити про її відсутність.

Виправдання відсутності через хворобу

Якщо ваша дитина захворіла, ви як батьки повинні негайно повідомити про це школу (наприклад, телефоном або електронною поштою) — бажано до початку занять. Тоді вчитель буде знати про її відсутність. Після цього ви повинні протягом 3 днів надіслати до школи виправдовувальну записку за своїм підписом. У ній вказується, чому ваша дитина не змогла прийти до школи. Повнолітні діти (віком від 18 років і старше) можуть написати виправдовувальну записку самостійно.

Якщо ваша дитина хворіє протягом тривалого періоду часу, краще за все буде поговорити з педагогічним працівником. Він може попросити надати довідку від лікаря. Учитель може попросити надати довідку, навіть якщо ваша дитина часто відсутня протягом декількох днів.

Повідомлення про відсутність

У виняткових випадках дитину також можна звільнити від уроків. Це можливо, наприклад, під час важливих релігійних свят або поховання. Для цього ви як батьки повинні **заздалегідь** повідомити про відсутність дитини. Це означає, що ви пишете вчителю, із яких причин і коли ваша дитина не зможе прийти до школи. Після цього вчитель повідомить вам, чи можна вашій дитині в цей час пропустити заняття. Тільки після того, як учитель дасть згоду, ваша дитина буде звільнена від уроків.

Entschuldigung / Виправдовувальна записка

Datum / Дата: _____

Sehr geehrte/r Frau/Herr _____,
Шановна пані/шановний пане (Name Lehrkraft / ім'я та прізвище педагогічного працівника)!

hiermit bitte ich Sie, das Fehlen meines Kindes an folgenden Tagen zu entschuldigen:
Прошу з розумінням поставитися до відсутності моєї дитини у вказані нижче дні.

Meine Tochter / mein Sohn heißt _____
Мою доньку / мого сина звати

Begründung für das Fehlen: _____
Причина відсутності: (Krankheit, Todesfall in der Familie)
(хвороба, смерть у родині)

Vielen Dank und freundliche Grüße
Із вдячністю та повагою,

(Unterschrift Eltern / Підпис батьків)

Antrag auf Beurlaubung / Запит на звільнення

Datum / Дата: _____

Sehr geehrte/r Frau/Herr _____,
Шановна пані/шановний пане (Name Lehrkraft / ім'я та прізвище педагогічного працівника)!

hiermit bitte ich Sie, mein Kind an folgenden Tagen vom Unterricht freizustellen:
Прошу Вас звільнити мою дитину від занять у вказані нижче дні.

Meine Tochter / mein Sohn heißt _____
Мою доньку / мого сина звати

Begründung: _____
Причина: (Beerdigung, religiöses Fest)
(поховання, релігійне свято)

Vielen Dank und freundliche Grüße
Із вдячністю та повагою,

(Unterschrift Eltern / Підпис батьків)